NOTICE D'UTILISATION
VITRINE REFRIGEREE
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE
COOLING DISPLAY
RD 600 - 800 F



Fabrication française
Made in France

Decembre 2017

SG03355

VITRINE REFRIGEREE
RD 600 – 800 F

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un équipement qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Installer toujours l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Vérifier que l'appareil est en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.
- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les ouïes de ventilation de l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Avant de nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DE LA PALETTE

Appareil :	Une vitrine
Accessoires :	5 glaces
	La documentation technique du thermostat
	La présente notice

3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour le maintien des aliments à une température comprise entre 2°C et 10°C. Elle permet de mettre en valeur vos produits (desserts, gâteaux, tartes, cocktails, boissons fraîches, etc.).

Les produits frais sont en exposition durant les heures de service, après quoi ils seront conservés dans une chambre froide conventionnelle.

L'abri de la lumière est important pour l'hygiène et il permet une conservation plus longue. En effet, la lumière engendre une réaction photochimique sur les aliments, provoquant une décoloration, une perte de l'intégrité alimentaire et de la saveur.

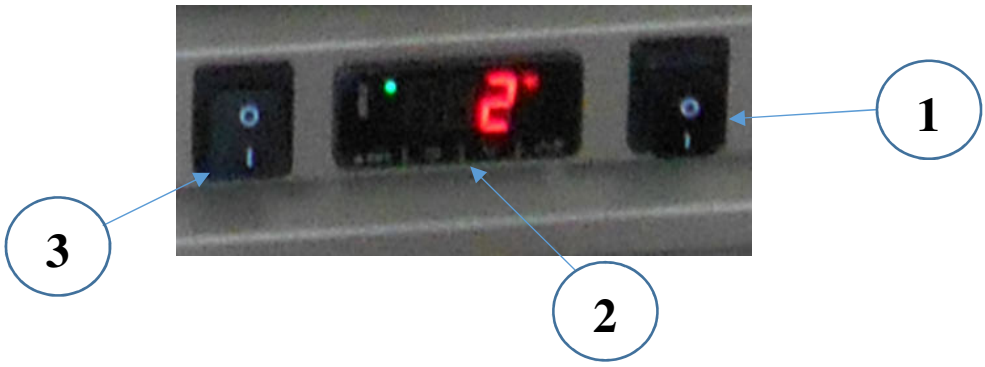
Pour atténuer ce phénomène, éviter d'exposer la machine au soleil.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

La vitrine maintient les aliments à une température constante. A la livraison, la température préréglée en usine est de 2°C.

Pour mettre en marche votre vitrine, appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo), le thermostat électronique préréglé en usine (n°2 sur la photo) se déclenche.
Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo) pour allumer la lumière.





1	Interrupteur Eclairage LED
2	Thermostat Electronique
3	Interrupteur Marche / Arrêt

5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage :

- Positionner l'appareil sur une surface stable.
- Enlever les films de protection de l'appareil.
- Positionner les accessoires.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Ne jamais placer l'appareil près d'une cloison composée de matériaux combustibles, même bien isolés.
- Attention : la vitrine ne doit pas être exposée au soleil.

b) Première mise en service :

Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Toujours vérifier l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Enlever la flasque en bas à gauche (vitrine face à vous) afin de dérouler entièrement le cordon puis le passer dans le trou carré avant d'introduire la fiche dans la prise.
- Connecter le câble d'alimentation électrique dans une prise normalisée avec terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

NB : En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	**Fonction**
Thermostat électronique (n°2 sur la photo)	Réglage de la température
Interrupteur I/0 (n°1 sur la photo)	Eclairage marche/arrêt
Interrupteur I/0 (n°3 sur la photo)	Marche/arrêt

Mise en marche

- Appuyer sur l'interrupteur (n°3 sur la photo), l'appareil est en marche. Le thermostat électronique préréglé se déclenche.
- Attendre que la vitrine soit à la bonne température (arrêt du compresseur).
- Appuyer sur l'interrupteur (n°1 sur la photo) pour l'éclairage.

Réglage de la température

Le thermostat électronique est préréglé en usine. Cette température est ajustable. Pour la modifier, se référer à la documentation technique du thermostat.

Réglage du dégivrage

Le dégivrage est une opération importante pour les vitrines ventilées.

La température homogène est obtenue par la circulation de l'air à travers un évaporateur. Celui-ci est à une température négative lorsque le compresseur fonctionne. De ce fait, ses ailettes «piègent» l'humidité sous forme de givre, et l'air de l'enceinte s'assèche. S'il y a trop de givre, l'air ne circule plus à travers l'évaporateur et la température intérieure remonte.

Pour que ce phénomène ne se produise pas, le préréglage de dégivrage usine arrête le compresseur 10 mn toutes les 2 heures.

Ces valeurs peuvent être ajustées par votre installateur. Elles sont fonction du type de produit en présentation, du mode d'utilisation et de la région.

L'arrêt de la machine la nuit ou les jours de fermeture permet le dégivrage total.

Arrêt de l'appareil

Positionner les interrupteurs (n°1 et 3 sur la photo) sur 0 : l'appareil est entièrement éteint.
Débrancher le câble d'alimentation électrique.
Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage).

d) Panne/Réparation:

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après-vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée. Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de l'appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Débrancher la prise d'alimentation.
- Nettoyer l'appareil régulièrement.
- Pour le nettoyage, utiliser uniquement des produits d'entretien non-abrasifs, de l'eau savonneuse ou du liquide vaisselle et une éponge non abrasive.
- Sécher l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau. Les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger le cordon ou la fiche dans un liquide pour éviter tout choc électrique.
- Chaque semaine, procéder au dépoussiérage du condenseur à l'aide d'un aspirateur. Pour y accéder, retirer la grille avant de la vitrine. Toujours effectuer cette opération la machine débranchée. De même, nettoyer le bac d'évaporation des condensats à l'aide d'une éponge. Pour y accéder, retirer la grille latérale de la vitrine.

ATTENTION : Dans les endroits à forte humidité (>60 %), il est obligatoire de procéder à un dégivrage total une fois par semaine.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	**RD 600 F**	**RD 800 F**
Volume utile	360 l	480 l
Dimensions	650x600x1865	650x800x1865
Poids	150 Kg	180 Kg
Puissance	430 W	500 W
Gaz Frigorigène	R 134 A	R 134 A
Température	+2° à +10° C	+2° à +10° C
Tension	220-240 V ~	220-240 V ~
Fréquence	50-60 Hz	50-60 Hz
Etagères	465 x 455 (x5)	665 x 455 (x5)
Classe climatique	T3	T3
Charge maximum/étagère	10 kg	10 kg

Correspondance des couleurs des fils :

Phase	Brun ou Noir ou Gris
Neutre	Bleu
Terre	Jaune-Vert

8. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.
La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.
Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.
Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.
La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

9. GUIDE DE DEPANNAGE

ANOMALIE	CAUSE	REMEDE
La machine ne se met pas en route.	Bouton sur «arrêt».	Mettre sur «on».
	Pas d'affichage sur le thermostat.	Vérifier la prise de courant.
La machine ne s'arrête pas.	Pas de puissance frigorifique.	Nettoyer le condenseur.
La machine ne régule plus.	Ventilateur hélicoïde bloqué.	Enlever le corps étranger. Eventuellement remplacer le ventilateur.
La température remonte.	Prise en glace.	Effectuer un dégivrage total.
Présence de gouttelettes d'eau au plafond.	Début de prise en glace.	Ajuster les paramètres de dégivrage.
Présence de traces d'humidité sur la carrosserie.	Humidité de l'air très élevée.	
Présence de buée sur la vitrine.	Machine en dégivrage.	
Présence d'eau sous la machine.	Bac condensats déborde dégivrage total trop tardif.	Vider le bac et surtout le nettoyer.

10. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

73/23 CEE: 19/02/1973
86/336 CEE: 03/05/1989
CEE: 92/31
CEE: 28/04/1992
CEE: 22/07/1993
EN 60335-1
EN 55104
EN 60555-2
EN 60555-3

Afin de respecter la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique, et conformément à la norme EN 61000-3-11, l'impédance maximale admissible du réseau (Zmax) au point de raccordement de l'installation électrique doit être inférieure à 0,42 Ω. L'installateur doit s'assurer de cette valeur, en consultant le distributeur si nécessaire.

11. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
2002/95/CE (ROHS)



Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.
L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.
Les matériaux de l'appareil sont réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.
Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

COOLING DISPLAY
RD 600 - 800 F

Congratulations for purchasing this top end professional equipment! You have chosen equipment that combines optimum technical properties with extreme user comfort. We want you to get the greatest possible satisfaction out of this equipment.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please respect these instructions scrupulously to avoid any risk of fire, electric shock, scald or other wounds and damage. During the use of this appliance, fundamental circumspection of security must always be noticed, such as :

- Take into account the instructions to be systematically kept with the appliance.
- Install the appliance always in instructions respect. A 10 cm distance minimum with the partition or the wall is necessary.
- Protect the appliance from direct light of the sun, frost and humidity.
- Never leave the appliance within the reach of children or disabled persons without surveillance.
- The machine has to be used only by qualified person.
- Never move the appliance when it is working.
- Check that the appliance is definitely off before connecting it up or disconnecting it.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance. The temperature of the hot surfaces can be very important when the appliance is working. Always use handles and control knobs.
- Do not use the appliance for other functions than determined use.
- Do not leave the electrical cord in contact of hot surfaces.
- The appliance should not be used close to combustible materials.
- During use, look after not to obstruct hearings of aeration of the appliance
- To avoid any electric shock, never plunge the cord or plug in water or quite other liquid.
- If the cord is harmed, it must be replaced by the producer, its after sale service or persons of similar skills to avoid any risk.
- Entrust repairs only to a skilled person.
- Use only spare parts of origin.
- Before cleaning the appliance, do not forget to disconnect it.

2. CONTENTS OF CARDBOARD PACKAGING

Device :	Cooling Display
Accessories :	5 glass
	Technical documentation of the thermostat
	The present note

3. CONFORMITY OF USE

Use the equipment exclusively for keeping food at temperatures included between 2°C and 10°C (except for meat). You get a refrigerating panoramic display RD80 which enables you to highlight your products (desserts, cakes, pies, cocktails, beverage, etc.).

Fresh products will be presented during working and service hours. Afterwards they will be stored in a conventional cool chamber.

To take shelter from light is very important for hygiene and it lasts the storage of foodstuff. The light generates a photochemical reaction on the food, which causes discoloration, loss of flavour and alimentary characteristics.

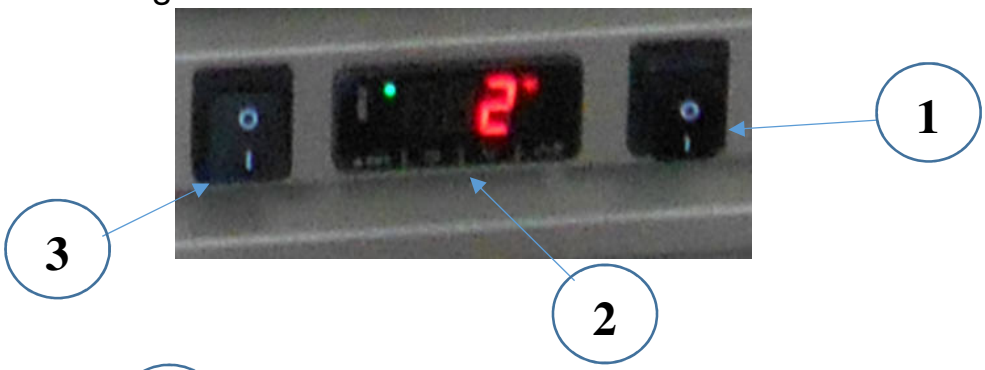
In order to soften this phenomenon, avoid to exhibit the machine at the sun.

4. WAY OF FUNCTIONING

The cooling display keeps food at a constant temperature of 2°C pre-adjusted in the factory.

Press on the switch (n°3 on picture), the machine is on. The preset electronic thermostat (n°2 on picture) flashes and displays the temperature. Press on the switch (n°1 on picture) to turn on light.





1	Switch Light+Turning plates
2	Electronic thermostat
3	Switch On/Off

5. FUNCTIONING / MANIPULATION

a) Installation / Assembly :

- Place the equipment on a stable surface.
- Position the accessories
- A distance of 10 cm from the partition or the wall is considered enough.
- Never place the device near a wall or near a partition made of combustible materials even if it is very well isolated.
- Caution : the display cooling must not be exposed at the sun.

b) First starting :

First cleaning

Clean the device before the first use. (See 6 Cleaning)

Connection of the device

- Make sure that the voltage and frequency of the electrical system comply with the values indicated on the nameplate.
- Always check that the electric power supply cable or plug are free of damage.
- Make sure that every control knob is positioned on 0.
- Remove the flange at the bottom left (when facing the display) to pay out the entire length of the cord and feed it through the square hole then close it before inserting the plug into the socket.
- Connect the electric power supply cable to a socket with a protection wire.
- The display is now connected.

NB: To connect the display to a socket without any protection wire, or to connect directly to the electrical system, ask for a qualified electrician to make the connection.

c) Use of device :

Elements of command and display

Command/Display	**Function**
Electronic thermostat (n°1 on picture)	Temperature setting
Switch 0/I (n°2 on picture)	Light On/Off
Switch 0/I (n°3 on picture)	On/Off

Starting

- Press on the on/off switch (n°3 on picture) to start the unit. The electronic thermostat turns on.
- Wait for the unit to be at the right temperature (stop of the compressor).
- Press on the light switch (n°1 on picture) to start the light.

Temperature setting

The electronic thermostat is preset in factory. It can be adjusted if necessary. To modify the temperature, refer to the technical documentation of the thermostat.

Regulation of defrost

The defrost is an important operation for ventilated refrigerating displays like RD 600 - 800 F.

A homogeneous temperature is ensured thanks to the air circulation through the evaporator. This evaporator has a negative temperature when the compressor is working. In this way, its blades “trap” the humidity as frost, and the air of the chamber dries. If there is too much frost, the air cannot circulate through the evaporator and the internal temperature rises.

In order to avoid this phenomenon, the defrost programmed in the factory stops the compressor 10min every 2 hours.

These values can be adjusted by your technician. It depends on the type of products presented in the refrigerating display, on the use and the environment.

To stop the display during the night and the closing days enables a total defrost.

Stopping the appliance

Set each switch (n°1 and 3 on picture) on 0: the appliance is no longer functioning.

Disconnect the power supply cable.

Clean the appliance. (See 6. Cleaning)

d) Breakdown / repair :

In case of breakdown or of damaged part, please call your after-sales service and confide any technical operation to a qualified person.
When you contact the after-sales service of your distributor or your store, provide him with the complete reference of your device (commercial name, type and serial number). This information appears on the visible descriptive plate behind the device.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the device

- Clean regularly the metallic parts after each use by using only use non-abrasive products, warm water and wash liquid: avoid the abrasive toweling. Rinse your device with a wet sponge and dry it with a soft cloth.
- Dry the device with a clean soft cloth.
- Never clean the device under a water jet, the infiltrations would risk to damage it in an irreparable way.
- Never immerse the cord or the plug in the water or quite other liquid to avoid any electric shock
- Every week the condenser must be removed from any dust with a vacuum-cleaner. First, always disconnect the display before doing this operation. Then, to have an access to the condenser, remove the front grid of the display. The container for the evaporation of condensation particles must be cleaned with a wet sponge as well. To have an access, remove the side grid of the display.

CAUTION : In places with a high rate of humidity (>60%), it is obligatory to proceed to a total defrost every week.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	**RD 600 F**	**RD 800 F**
Effective Volume	360 l	480 l
Dimensions	650x600x1865	650x800x1865
Weight	150 Kg	180 Kg
Power	430 W	500 W
Gas	R 134 A	R 134 A
Temperature	+2° à +10° C	+2° à +10° C
Voltage	220-240 V ~	220-240 V ~
Frequency	50-60 Hz	50-60 Hz
Grids	465 x 455 (x5)	665 x 455 (x5)
Classes	T3	T3
Maximum weight/grid	10 kg	10 kg

Wires colours correspondence:

Phase	Brown or Black or Grey
Neutral	Blue
Earth	Yellow-Green

8. GUARANTEE

Conditions of guarantee

The guarantee applicable to any device is the commercial guarantee of the distributor or the retailer. Please contact the store where you bought your device to know the precise conditions.

The guarantee grants no right for damages.

The dispositions which follow are not exclusive of the profit of the legal guarantee planned by articles 1641 and following ones of the Civil code relative to the defects and the latent defects.

Exclusion clauses of the guarantee

Bad installation and bad maintenance, in particular if they do not respect current regulations or instructions appearing in this user guide.

Guarantee cannot apply for bad manipulations during service, inapropriate usage, negligences, device overload and electric power supply variations, overload or defective installation.

Damages due to impacts or bad weather are not covered by the guarantee. Final user is responsible for the transport. If delivred by a transporter, the recipient must issue reserves before delivery.

Guarantee ends with interventions, reparations, modifications by non-qualified persons, or inappropriate usage.

9. MAINTENANCE GUIDE

ANOMALIE	CAUSE	REMEDE
The display does not start	Switch on position « off »	Switch on position « on»
	No information on the thermostat	Check the plug
The display does not stop	No refrigerating power	Clean the condenser
The display does not regulate	Helicoïd ventilator is blocked	Remove foreign or Eventually replace the ventilator
The temperature rises up	Presence of ice	Make a total defrost
Presence of water droplets on the top	Appearance of ice	Adjust the parameters of defrost
Presence humidity marks on the display	High level of humidity in the air	
Presence of condensation on the display	Display in defrost phase	
Presence of water under the display	Container for condensation particles is full, total defrost too late	Empty and clean the container and reposition the holds

10. NORMS AND LEGALS DISPOSALS

The device is conform to :

73/23 CEE: 19/02/1973
86/336 CEE: 03/05/1989
CEE: 92/31
CEE: 28/04/1992
CEE: 22/07/1993
EN 60335-1
EN 55104
EN 60555-2
EN 60555-3

In order to comply with the directive 2004/108/CE concerning the electromagnetic compatibility, and according to the norm EN 61000-3-11, the maximal impedance of the network accepted (Zmax) at the plug in point has to be under 0,42 Ω.The technician has to check this value, with the distributor if necessary.

11. ELIMINATION OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTE

The device respects the directives :

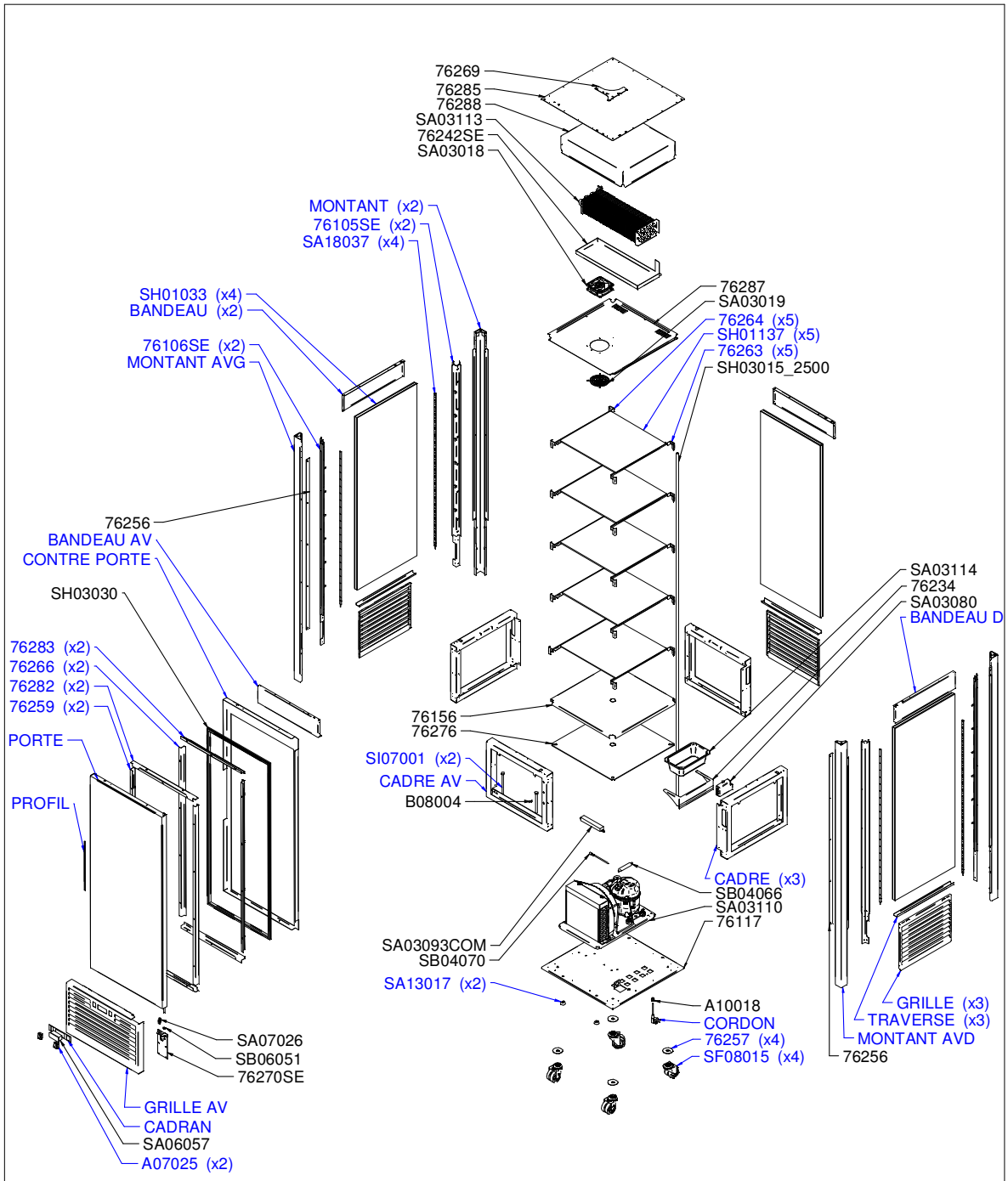
2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
2002/95/CE (ROHS)



Reach rule

Never put the device among household waste.
The device must be put down in a center of recycling for the electric equipments.
The materials of the device are indeed reusable. By eliminating correctly the electric and electronic wastes, the recycling and quite other shape of re-use of worn equipments, you participate in a significant way in the environmental protection.
For any information about the collection of electric and electronic waste, please contact your distributor.

RD 600 F
VUE ECLATEE / EXPLODED VIEW



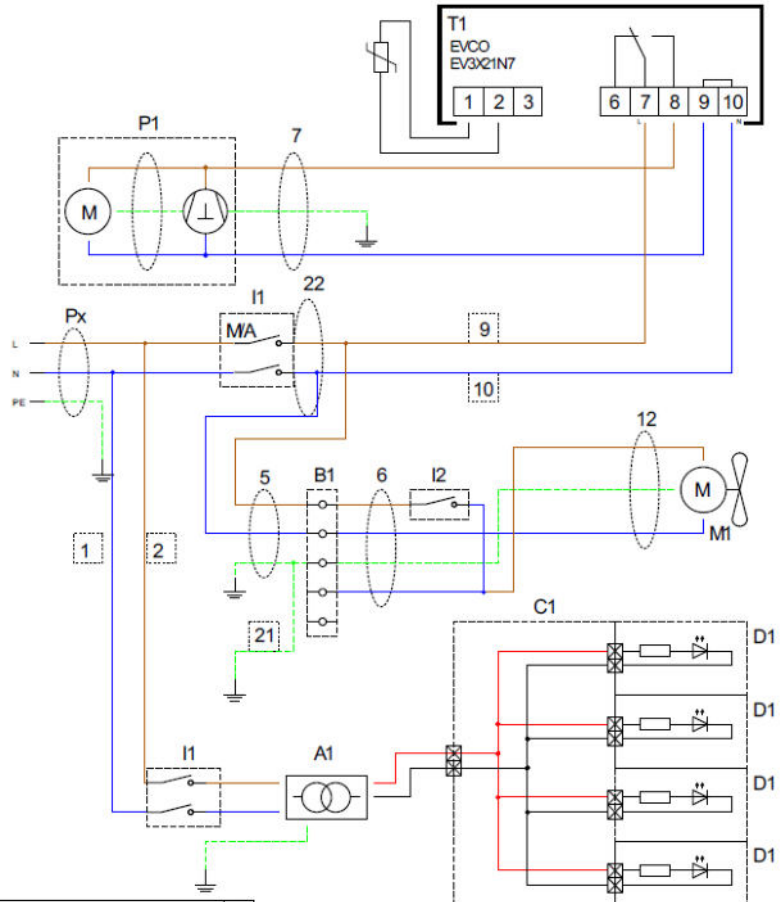
RD 600 F				Vue éclatée	
DT142	15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par : J.Godéré	Date : 04/12/2017	Indice C

RD 600 F
NOMENCLATURE / BILL OF MATERIALS

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
76105SE	2	S/E MONTANT INT DROIT RD 60 B	RIGHT INTERIOR UPRIGHT RD 60 B
76106SE	2	S/E MONTANT INT GAUCHE RD 60 B	LEFT INTERIOR UPRIGHT RD 60 B
76117	1	SOCLE RDS 60	BASE RDS 60
76156	1	PLATEAU RD 60 +LED	TRAY RD 60
76234	1	SUPPORT BAC PLASTIQUE RD 60	PLASTIC TRAY HOLDER RD 60
76242SE	1	S/E BAC EVAPORATEUR RD 60 B	EVAPORATOR TRAY RD 60 B
76256	2	CACHE MONTANT RD 600/800	UPRIGHT COVER RD 600/800
76257	4	RONDELLE ROUE RD 800	WHEEL WASHER RD 800
76259	2	PROFILE PORTE LATERALE EXT RD 800	EXTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76263	5	SUPPORT ETAGERE DROIT RD 800	RIGHT SHELF HOLDER RD 800
76264	5	SUPPORT ETAGERE GAUCHE RD 800	LEFT SHELF HOLDER RD 800
76266	2	PROFILE PORTE LATERALE INT RD 800	INTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76269	1	PLATINE CHARNIERE SUP RD 800	UPPER HINGE RD 800
76270SE	1	S/E PLATINE CHARNIERE INF RD 800/600	BOTTOM HINGE FRAME RD 800/600
76276	1	PLAQUE ISOLATION RD 600	INSULATION PLATE RD 600
76282	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE EXT RD 600	EXTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 600
76283	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE INT RD 600	INTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 600
76285	1	TOIT RD 600	ROOF RD 600
76287	1	REFLECTEUR RD 600/RD 60B	REFLECTOR RD 600/RD 60 B
76288	1	PROTECTION VENTILATEUR RD 600/RD 60 B	VENTILATOR PROTECTION RD 600/RD 60 B
A07025	2	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE BIP 20A/250V	BLACK SWITCH BIP 20A/250V
A10018	1	SERRE CABLE DM6 RF1	CORD CLOSER DM6 RF1
B08004	1	RIVET TERRE	EARTH RIVET
CADRAN	1	CADRAN	FRONT PANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
SA03018	1	VENTILATEUR	VENTILATOR
SA03019	1	GRILLE VENTILATEUR	VENTILATOR GRID
SA03080	1	BOITIER RACCORDEMENT ELECTRIQUE	ELECTRICAL CONNECTION BOX
SA03093COM	1	ALIMENTATION LED ASSEMBLEE	ASSEMBLY LED ALIMENTATION
SA03110	1	GROUPE FROID RD 60	ASSEMBLY COOLING UNIT RD 60
SA03113	1	EVAPORATEUR RD 60	EVAPORATOR RD 60
SA03114	1	BAC PLASTIQUE EVAPORATION RD 80	PLASTIC CONTAINER RD 80
SA06057	1	THERMOSTAT ELECTRONIQUE	ELECTRONIC THERMOSTAT
SA07026	1	MICROSWITCH	MICROSWITCH
SA13017	2	PIED PLASTIQUE RD/RDN 600-800	PLASTIC FOOT RD/RDN 600-800
SA18037	4	LED Lg= 1100 mm	LED Lg= 1100 mm
SB04066	1	DESHYDRATEUR	DEHYDRATOR
SB04070	1	VALVE DE CHARGE 888 1/4	CHARGING VALVE 888 1/4
SB06051	1	BAGUE POUR PORTE RDN 60	RING DOOR RDN 60
SF08015	4	ROUE	WHEEL
SH01033	4	VITRE COTE RD 60 F/RD 60 T	SIDE GLASS RD 60 F/RD 60 T
SH01137	5	VERRE ETAGERE VBP 60 P/N	SHELF GLASS VBP 60 P/N
SH03015_2500	1	TUYAU SILICONE 8 x 12	SILICONE PIPE 8 x 12
SH03030	1	JOINT MAGNETIQUE RD 60 NM	MAGNETIC SEAL RD 60 NM
SI07001	2	VIS TH 10 x 140	SCREW TH 10 x 140
COULEUR / COLOR		***INOX / NOIR / BLANC***	***STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE***
BANDEAU	2	76244 / 76244N / 76244B	
BANDEAU AV	1	76286SE / 76286SEN / 76286SEB	
BANDEAU D	1	76244SE / 76244N / 76244B	
CADRE	3	76102 / 76102CADN / 76102B	
CADRE AV	1	76353 / 76353N / 76353B	
CONTRE PORTE	1	76280 / 76280N / 76280B	
GRILLE	3	76237 / 76237GRIN / 76237B	
GRILLE AV	1	76281SE / 76281SEN / 76281SEB	
MONTANT	2	76239SE / 76239SEMONN / 76239SEB	
MONTANT AVD	1	76239SE1 / 7239SE1N / 7239SE1B	
MONTANT AVG	1	76239SE2 / 7239SE2N / 7239SE2B	
PORTE	1	76284SEV / 76284SENV / 76284SEBV	
PROFIL	1	H03004_350 / H03004_350 / SH03002_350	
TRAVERSE	3	76103 / 76103TRAN / 76103B	

RD 600 F					Nomenclature
DT142	15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par : J.Godéré	Date : 04/12/2017	Indice C

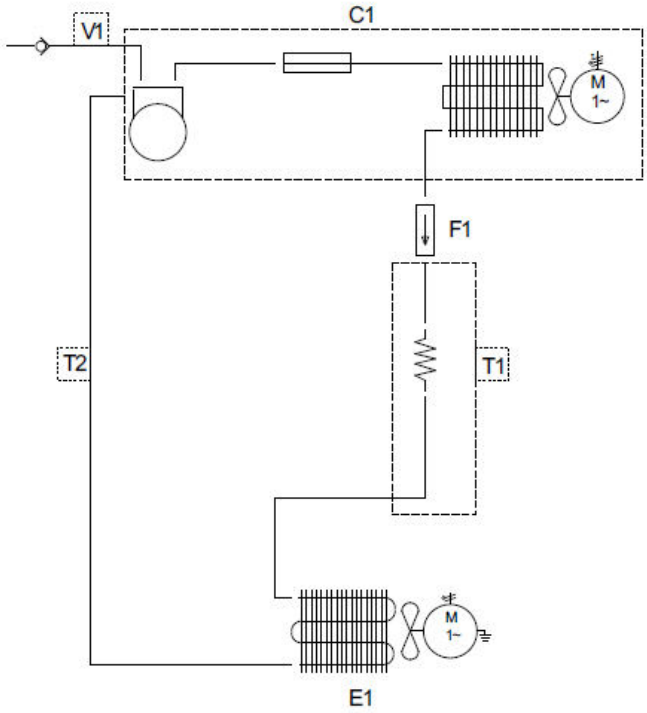
RD 600 F
SCHEMA ELECTRIQUE / ELECTRICAL DRAWING



ID	Reference	Designation	Qty
Px	cf nomenclature	Cordon d'alimentation / Power supply cable	1
I1	A07025	Interrupteur Bipolaire / Bipolar switch 20A/250V	2
I2	SA07026	Microswitch	1
T1	SA06057	Thermostat électronique EVCO / EVCO Electronic thermostat	1
P1	SA03110	Groupe froid / Condensing unit AE4440YH	1
M1	SA03018	Moteur de ventilateur / Ventilator motor	1
A1	SA03093COM	Alimentation Led / Led power supply	1
B1	SA03080	Bornier / Terminal	1
C1	SA18048	Adaptateur / Adaptator 6.35 - JST L=350mm	1
D1	SA18037	LED L=1100mm	4
1	SC02227	Fil bleu / Blue wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
2	SC02228	Fil marron / Brown wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
5	SC02231	Câble / Cable H05 VVF 3G1 L=450mm	1
6	SC02232	Câble / Cable H05 VVF 3G1 L=720mm	1
7	SC02233	Câble/ Cable H05 VVF 3x1 L=1040mm	1
9	SC02235	Fil marron / Brown wire H07 VK 1.5 L=200mm	1
10	SC02236	Fil bleu / Blue wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
12	SC02238	Câble / Cable H05 VK 3x1.5 L=2150mm	1
21	SC02245	Câble / Cable H05 VK 1.5 L=450mm	1
22	SC02246	Câble / Cable H05 VK 1.5 L=300mm	1

RD 600 F					Schéma électrique
DT142	15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par : Damien L.	Date : 04/12/2017	Indice C

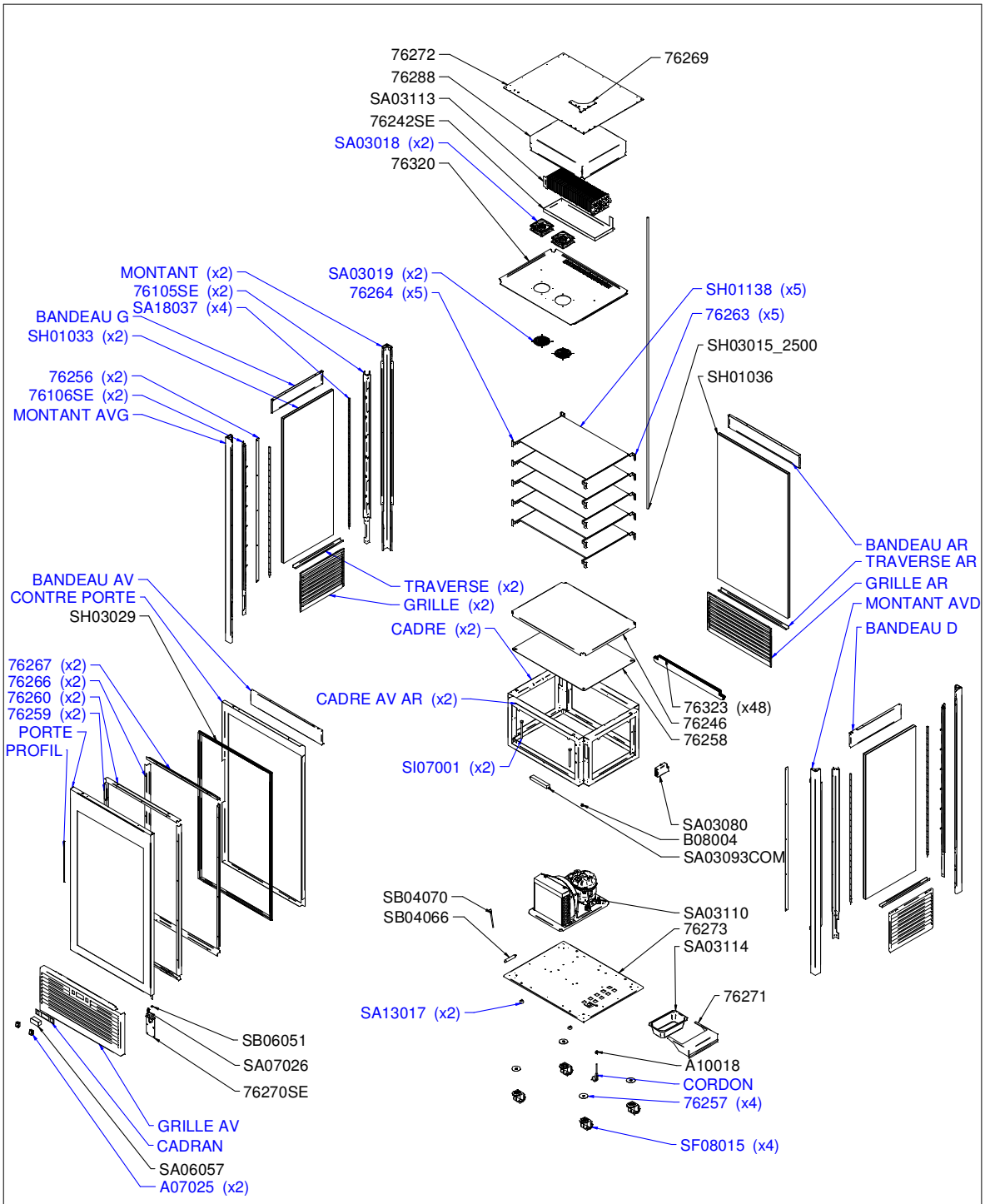
RD 600 F
SCHEMA FRIGORIFIQUE / COOLING DRAWING



ID	Reference	Designation	Qty
C1	SA03110	Groupe froid / Condensing unit AE4440YH	1
F1	SB04066	Deshydrateur / Deshydrator SM2/15 3.2-6.5	1
E1	SA03113	Evaporateur / Evaporator	1
V1	SB04070	Valve de charge / Charging valve 888 1/4	1
T1	SB04038	Tube cuivre capillaire / Capillary Tube D=3x1mm	1
T2	SB04030	Tube cuivre / Copper pipe 5/16	2
NA	SE02110	Gaz réfrigérant / Refrigerant gas R-134A	NA

RD 600 F				Schéma frigorifique	
DT142	15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par : Damien L.	Date : 04/12/2017	Indice C

RD 800 F
VUE ECLATEE / EXPLODED VIEW



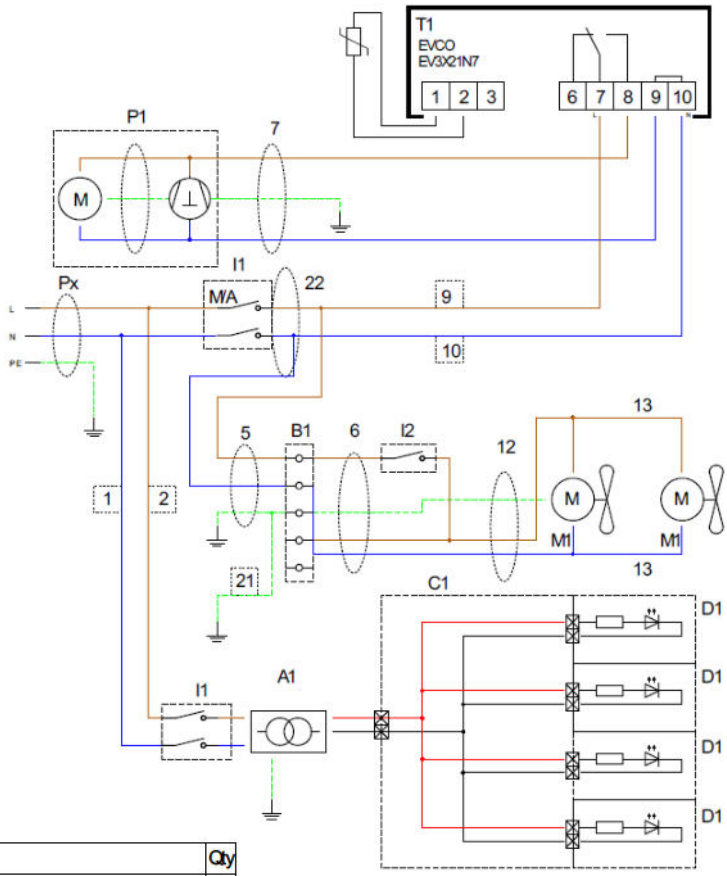
RD 800 F				Vue éclatée	
DT140	Date : 15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par :	Date : 21/12/2017	Indice C

RD 800 F
NOMENCLATURE / BILL OF MATERIALS

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
76105SE	2	S/E MONTANT INT DROIT RD 60 B	RIGHT INTERIOR UPRIGHT RD 60 B
76106SE	2	S/E MONTANT INT GAUCHE RD 60 B	LEFT INTERIOR UPRIGHT RD 60 B
76242SE	1	S/E BAC EVAPORATEUR RD 60 B	EVAPORATOR TRAY RD 60 B
76246	1	PLATEAU RD 800	TRAY RD 800
76256	1	CACHE MONTANT RD 600/800	UPRIGHT COVER RD 600/800
76257	4	RONDELLE ROUE RD 800	WHEEL WASHER RD 800
76258	1	PLAQUE ISOLATION RD 800	INSULATION PLATE RD 800
76259	2	PROFILE PORTE LATERALE EXT RD 800	EXTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76260	2	PROFILE PORTE SUPERIEURE EXT RD 800	EXTERIOR TOP DOOR PROFILE RD 800
76263	5	SUPPORT ETAGERE DROIT RD 800	RIGHT SHELF HOLDER RD 800
76264	5	SUPPORT ETAGERE GAUCHE RD 800	LEFT SHELF HOLDER RD 800
76266	2	PROFILE PORTE LATERALE INT RD 800	INTERIOR SIDE DOOR PROFILE RD 800
76267	2	PROFILE PORTE TRANSVERSALE INT RD 800	INTERIOR TRANSVERSAL DOOR PROFILE RD 800
76269	1	PLATINE CHARNIERE SUP RD 800	UPPER HINGE RD 800
76270SE	1	S/E PLATINE CHARNIERE INF RD 800/600	BOTTOM HINGE FRAME RD 800/600
76271	1	SUP BAC PLASTIQUE RD 800	PLASTIC CONTAINER HOLDER RD 800
76272	1	TOIT RD 800	ROOF RD 800
76273	1	SOCLE RD 800	BASE RD 800
76288	1	PROTECTION VENTILATEUR RD 600/RD 60 B	VENTILATOR PROTECTION RD 600/RD 60 B
76320	1	REFLECTEUR RD 800	REFLECTOR RD 800
76323	48	CONTRE POIDS RD 800	AGAINST WEIGHT RD 800
A07025	2	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE BIP 20A/250V	BLACK SWITCH BIP 20A/250V
A10018	1	SERRE CABLE DM6 RF1	CORD CLOSER DM6 RF1
B08004	1	RIVET TERRE	EARTH RIVET
CADRAN	1	CADRAN	FRONT PANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
SA03018	2	VENTILATEUR	VENTILATOR
SA03019	2	GRILLE VENTILATEUR	VENTILATOR GRID
SA03080	1	BOITIER RACCORDEMENT ELECTRIQUE	ELECTRICAL CONNECTION BOX
SA03093COM	1	ALIMENTATION LED ASSEMBLEE	ASSEMBLY LED ALIMENTATION
SA03110	1	GROUPE FROID RD 60	ASSEMBLY COOLING UNIT RD 60
SA03113	1	EVAPORATEUR RD 60	EVAPORATOR RD 60
SA03114	1	BAC PLASTIQUE EVAPORATION RD 80	PLASTIC CONTAINER RD 80
SA06057	1	THERMOSTAT ELECTRONIQUE	ELECTRONIC THERMOSTAT
SA07026	1	MICROSWITCH	MICROSWITCH
SA13017	2	PIED PLASTIQUE RD/RDN 600-800	PLASTIC FOOT RD/RDN 600-800
SA18037	4	LED Lg= 1100 mm	LED Lg= 1100 mm
SB04066	1	DESHYDRATEUR	DEHYDRATOR
SB04070	1	VALVE DE CHARGE 888 1/4	CHARGING VALVE 888 1/4
SB06051	1	BAGUE POUR PORTE RDN 60	RING DOOR RDN 60
SF08015	4	ROUE	WHEEL
SH01033	2	VITRE COTE RD 60 F/RD 60 T	SIDE GLASS RD 60 F/RD 60 T
SH01036	1	VITRE AVANT/ARRIERE RD 80	FRONT/BACK GLASS RD 80
SH01138	5	VERRE ETAGERE VBP 80 P/N	SHELF GLASS VBP 80 P/N
SH03015_2500	1	TUYAU SILICONE 8 x 12	SILICONE PIPE 8 x 12
SH03029	1	JOINT MAGNETIQUE RD 80	MAGNETIC SEAL RD 80
SI07001	2	VIS TH 10 x 140	SCREW TH 10 x 140
PIECE	***QTE***	***COULEUR : INOX / NOIR / BLANC***	***COLOR : STAINLESS-STEEL / BLACK / WHITE***
BANDEAU AR	1	76245 / 76245N / 76245B	
BANDEAU AV	1	76243SE / 76243SEN / 76243SEB	
BANDEAU D	1	76244SE / 76244SEN / 76244SEB	
BANDEAU G	1	76244 / 76244N / 76244B	
CADRE	2	76102 / 76102CADN / 76102B	
CADRE AV AR	2	76261 / 76261N / 76261B	
CONTRE PORTE	1	76275 / 76275N / 76275B	
GRILLE	2	76237 / 76237GRIN / 76237B	
GRILLE AV	1	76248 / 76248N / 76248B	
GRILLE AR	1	76247 / 76247N / 76247B	
MONTANT	2	76239SE / 76239MONN / 76239B	
MONTANT AVD	1	76239SE1 / 76239DN / 76239DB	
MONTANT AVG	1	76239SE2 / 76239GN / 76239GB	
PORTE	1	76262SEV / 76262SENV / 76262SEBV	
PROFIL	1	H03004_350 / H03004_350 / SH03002_350	
TRAVERSE	2	76103 / 76103TRAN / 76103B	
TRAVERSE AR	1	76250 / 76250N / 76250B	

RD 800 F				Nomenclature	
DT140	Date : 15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par : J.Godéré	Date : 21/12/2017	Indice C

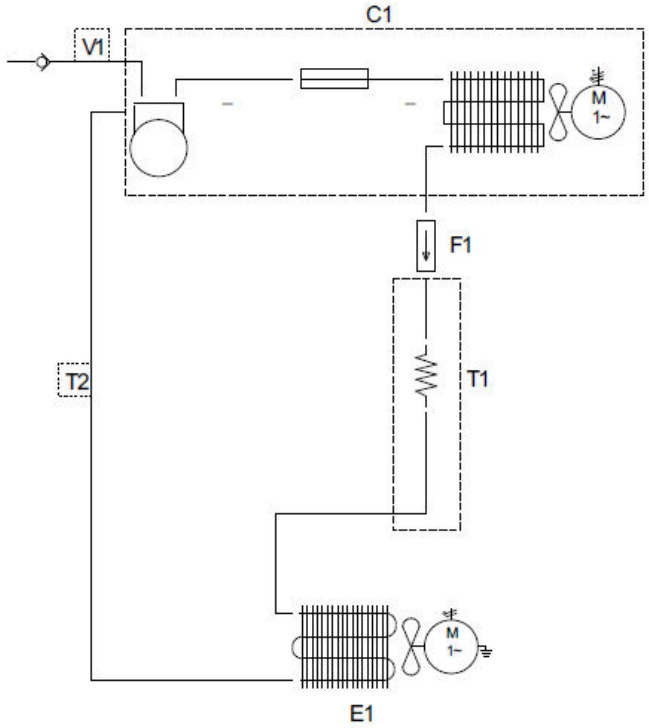
RD 800 F
SCHEMA ELECTRIQUE / ELECTRICAL DRAWING



ID	Reference	Designation	Qty
Px	cf nomenclature	Cordon d'alimentation / Power supply cable	1
I1	A07025	Interrupteur Bipolaire / Bipolar switch 20A/250V	2
I2	SA07026	Microswitch	1
T1	SA06057	Thermostat électronique EVCO / EVCO Electronic thermostat	1
P1	SA03110	Groupe froid / Condensing unit AE4440YH	1
M1	SA03018	Moteur de ventilateur / Ventilator motor	2
A1	SA03093COM	Alimentation Led / Led power supply	1
B1	SA03080	Bornier / Terminal	1
C1	SA18048	Adaptateur / Adaptator 6.35 - JST L=350mm	1
D1	SA18037	LED L=1100mm	4
1	SC02227	Fil bleu / Blue wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
2	SC02228	Fil marron / Brown wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
5	SC02231	Câble / Cable H05 VVF 3G1 L=450mm	1
6	SC02232	Câble / Cable H05 VVF 3G1 L=720mm	1
7	SC02233	Câble/ Cable H05 VVF 3x1 L=1040mm	1
9	SC02235	Fil marron / Brown wire H07 VK 1.5 L=200mm	1
10	SC02236	Fil bleu / Blue wire H05 VK 1.5 L=200mm	1
12	SC02238	Câble / Cable H05 VK 3x1.5 L=2150mm	1
13	SC02247	Câble / Cable H05 VK 1.5 L=400mm	2
21	SC02245	Câble / Cable H05 VK 1.5 L=450mm	1
22	SC02246	Câble / Cable H05 VK 1.5 L=300mm	1

RD 800 F				Schéma électrique	
DT140	Date : 15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par :	Date : 21/12/2017	Indice C

RD 800 F
SCHEMA FRIGORIFIQUE / COOLING DRAWING



ID	Reference	Designation	Qty
C1	SA03110	Groupe froid / Condensing unit AE4440YH	1
F1	SB04066	Deshydrateur / Deshydrator SM2/15 3.2-6.5	1
E1	SA03113	Evaporateur / Evaporator	1
V1	SB04070	Valve de charge / Charging valve 888 1/4	1
T1	SB04038	Tube cuivre capillaire / Capillary Tube D=3x1mm	1
T2	SB04030	Tube cuivre / Copper pipe 5/16	1
NA	SE02110	Gaz réfrigérant / Refrigerant gas R-134A	NA

RD 800 F				Schéma frigorifique	
DT140	Date : 15/12/2016	Dessiné par : R.L	Approuvé par :	Date : 21/12/2017	Indice C